



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

Budžeta komiteja

2010/2237(BUD)

19.10.2010

ZIŅOJUMA PROJEKTS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam par ES Solidaritātes fonda izmantošanu saskaņā ar 26. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību
(COM(2010)0578 – C7-0323/2010 – 2010/2237(BUD))

Budžeta komiteja

Referents: *Reimer Böge*

SATURA RĀDĪTĀJS

	Lpp.
EIROPAS PARLAMENTA REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS	3
PIELIKUMS. EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS	4
PASKAIDROJUMS	6
REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS	8

EIROPAS PARLAMENTA REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

**par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam par ES Solidaritātes fonda izmantošanu saskaņā ar 26. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību
(COM(2010)0578 – C7-0323/2010 – 2010/2237(BUD))**

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2010)0578 – C7-0323/2010),
 - ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību¹ un jo īpaši tā 26. punktu,
 - ņemot vērā Padomes 2002. gada 11. novembra Regulu (EK) Nr. 2012/2002, ar ko izveido Eiropas Savienības Solidaritātes fondu²,
 - ņemot vērā 2008. gada 17. jūlija saskaņošanas sanāksmē pieņemto Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas kopīgo deklarāciju par Solidaritātes fondu,
 - ņemot vērā Budžeta komitejas ziņojumu un Reģionālās attīstības komitejas atzinumu (A7-0000/2010),
1. apstiprina šai rezolūcijai pievienoto lēmumu;
 2. uzdod priekšsēdētājam parakstīt šo lēmumu kopā ar Padomes priekšsēdētāju un nodrošināt tā publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;
 3. uzdod priekšsēdētājam šo rezolūciju un tās pielikumu nosūtīt Padomei un Komisijai.

¹ OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

² OV L 311, 14.11.2002., 3. lpp.

PIELIKUMS. EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

(2010. gada xx. novembris)

par ES Solidaritātes fonda izmantošanu saskaņā ar 26. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību¹ un jo īpaši tā 26. punktu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 11. novembra Regulu (EK) Nr. 2012/2002, ar ko izveido Eiropas Savienības Solidaritātes fondu²,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Savienība izveidoja Eiropas Savienības Solidaritātes fondu („Fonds”), lai paustu solidaritāti ar katastrofu skarto reģionu iedzīvotājiem.
- (2) Saskaņā ar 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu Fondu var izmantot, nepārsniedzot maksimālo apjomu EUR 1 miljards gadā.
- (3) Regulā (EK) Nr. 2012/2002 ir noteikta Fonda izmantošanas kārtība.
- (4) Portugāle ir iesniegusi pieteikumu Fonda izmantošanai saistībā ar katastrofu, ko izraisīja nogruvumi un plūdi Madeiras salā.
- (5) Francija ir iesniegusi pieteikumu Fonda izmantošanai saistībā ar katastrofu, ko izraisīja vētra „Ksintija”,

IR NOLĒMUŠI ŠĀDI.

1. pants

Eiropas Savienības 2010. finanšu gada vispārējā budžetā izmanto Eiropas Savienības Solidaritātes fondu, lai piešķirtu EUR 66 891 540 saistību un maksājumu apropiācijās.

2. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

¹ OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

² OV L 311, 14.11.2002., 3. lpp.

[Vieta]

*Eiropas Parlamenta vārdā —
priekšsēdētājs*

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*

PASKAIDROJUMS

Komisija ierosina piešķirt Portugālei un Francijai līdzekļus no Eiropas Savienības Solidaritātes fonda, pamatojoties uz 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīguma par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību 26. punktu. Saskaņā ar Iestāžu nolīgumu Solidaritātes fondu var izmantot, nepārsniedzot maksimālo apjomu EUR 1 miljards gadā.

Līdz šim 2010. gadā Komisija ir iesniegusi tikai vienu pieteikumu Solidaritātes fonda izmantošanai, proti, 2010. gada 24. septembra priekšlikumu izmantot EUR 13,02 miljonus pēc spēcīgajiem plūdiem Īrijā 2009. gada novembrī (COM(2010)0534). Šo priekšlikumu un attiecīgo budžeta grozījuma Nr. 8/2010 projektu joprojām izskata abas budžeta lēmējinstādes.

Papildus priekšlikumam piešķirt Portugālei un Francijai līdzekļus no Eiropas Savienības Solidaritātes fonda Komisija 2010. gada 13. oktobrī ir iesniegusi budžeta grozījuma Nr. 9/2010 projektu, lai 2010. gada budžetā iekļautu attiecīgās saistību un maksājumu apropriācijas, kā noteikts Iestāžu nolīguma 26. punktā.

Portugāle vērsās pēc palīdzības no Solidaritātes fonda pēc tam, kad nepieredzēti spēcīgas lietavas Madeiras salā 2010. gada februārī izraisīja nogruvumus un ievērojamus plūdus, nodarot kaitējumu privātai un publiskai infrastruktūrai, uzņēmējdarbībai un lauksaimniecībai.

Tiešo zaudējumu kopsummu Portugāles iestādes lēš EUR 1080 miljonu apmērā. Šī summa ir 0,68 % no Portugāles nacionālā kopienākuma. Tā kā aplēstais tiešo zaudējumu kopējais apjoms pārsniedz sliekšni, ko Portugālei piemēro Solidaritātes fonda izmantošanai, proti, 0,6 % no NKI, saskaņā ar Regulu Nr. 2012/2002, kurā noteikti Fonda izmantošanas nosacījumi, katastrofa tiek klasificēta kā „liela dabas katastrofa” un uz to attiecas regulas galvenā darbības joma.

Francija vērsās pēc palīdzības no Solidaritātes fonda pēc tam, kad 2010. gada februārī lielāko daļu valsts bija skārusi vētra „Ksintija”, kas vissmagākos postījumus nodarīja Atlantijas okeāna piekrastē, proti, Piejūras Šarantas un Vandejas departamentā. Vētrā 53 cilvēki gāja bojā un gandrīz 80 tika ievainoti. Tika appludinātas ievērojamas teritorijas, tostarp dzīvojamie rajoni, un nodarīti būtiski kaitējumi dambjiem un aizsprostiem, publiskai un privātai infrastruktūrai, ceļu un dzelzceļu tīkliem, kā arī lauksaimniecībai un uzņēmējdarbībai.

Katastrofas nodarīto tiešo zaudējumu kopsummu Francijas iestādes lēš EUR 1425,43 miljonu apmērā. Šī summa ir 41,12 % no parastā Francijai piemērojamā Solidaritātes fonda piesaistes sliekšņa, kas 2010. gadā ir EUR 3466,57 miljoni (t. i., EUR 3 miljardi 2002. gada cenās).

Tā kā kopējais zaudējumu apmērs ir mazāks par parasto sliekšni, Komisija izskatīja pieteikumu, pamatojoties uz tā saukto „ārkārtējās reģionālās katastrofas” kritēriju, kas noteikts Regulas (EK) Nr. 2012/2002 2. panta 2. punkta pēdējā daļā, kurā ietverti nosacījumi Solidaritātes fonda izmantošanai ārkārtējos apstākļos. Atbilstoši šim kritērijam reģions var saņemt palīdzību no fonda tikai tad, ja šo reģionu ir skārusi ārkārtēja katastrofa; galvenokārt tas attiecas uz dabas katastrofām, kas skar lielu daļu tā iedzīvotāju un kam ir ievērojama un ilgstoša ietekme uz dzīves apstākļiem un ekonomisko stabilitāti reģionā.

Komisija pārbaudīja, ka abi pieteikumi atbilst Padomes Regulā (EK) Nr. 2012/2002 noteiktajiem atbilstības kritērijiem, un ierosināja izmantot ES Solidaritātes fondu **EUR 31 255 790** apmērā, lai sniegtu palīdzību Portugālei (plūdi Madeirā) un **EUR 35 635 750** apmērā, lai sniegtu palīdzību Francijai (vētra „Ksintija”), proti, kopumā **EUR 66 891 540** apmērā saistību un maksājumu apropriācijās.

Tādēļ budžeta grozījuma projektā (2010. gada 13. oktobra budžeta grozījuma Nr. 9/2010 projekts) Komisija ierosināja piešķirt palīdzību šādā apmērā:

Summas — Solidaritātes fonds

Pants Postenis	Nosaukums	FP	2010. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 9		Jaunā summa	
			SA	MA	SA	MA	SA	MA
13 06	Solidaritātes fonds							
13 06 01	Eiropas Savienības Solidaritātes fonds – Dalībvalstis	3.2.	13 022 500	13 022 500	66 891 540	66 891 540	79 914 040	79 914 040
	13 06 01. pants		13 022 500	13 022 500	66 891 540	66 891 540	79 914 040	79 914 040

Šajā tabulā saistībā ar 2010. gada budžetu norādītās summas pamatojas pieņēmumā, ka Parlaments un Padome apstiprinās budžeta grozījuma Nr. 8/2010 projektu.

Vienlaikus Eiropas Komisija ir ierosinājusi attiecīgu maksājumu apropriāciju samazinājumu budžeta 06 04 14 03. pozīcijā „Enerģētikas jomas projekti ekonomikas atveseļošanas atbalstam — Jūras vēja enerģētiku sistēma Eiropā”.

Saskaņā ar Iestāžu nolīguma 26. punktu, iesniedzot priekšlikumu par Fonda izmantošanu, Komisija ierosina vienkāršota dialoga procedūru, lai nodrošinātu abu budžeta lēmējinstāžu vienošanos par vajadzību izmantot Fondu un par nepieciešamo summu.

Saskaņā ar iekšējo vienošanos ar Reģionālās attīstības (REGI) komiteju tā ir jāiesaista šajā procesā, lai tā sniegtu konstruktīvu atbalstu un palīdzētu izmantot ES Solidaritātes fonda līdzekļus.

Pēc pieteikumu izvērtēšanas Eiropas Parlamenta REGI komiteja puda savu viedokli par Fonda līdzekļu izmantošanu, un ar to var iepazīties šim ziņojumam pievienotajā atzinumā.

Parlaments sagaida, ka Komisija darīs visu iespējamo, lai nodrošinātu, ka finanšu līdzekļi, kurus budžeta lēmējinstācija ir atvēlējusi, lai atbalstītu ekonomikas atveseļošanu Eiropā, tiek izmantoti pareizi, it īpaši enerģētikas politikas jomā, kas ir viena no Parlamenta stratēģiskajām budžeta prioritātēm.

Ņemot vērā minētos apstākļus, referents ierosina apstiprināt Komisijas iesniegto lēmuma priekšlikumu, kas pievienots šim ziņojumam.

REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS